

Distr.: General
2 November 2005
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

أتشرف بإبلاغكم بأن أعضاء مجلس الأمن قد أذنوا للسفير كترو أوشيما (اليابان)، بصفته رئيسا للفريق العامل المعني بعمليات حفظ السلام التابع لمجلس الأمن، بزيارة بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا في الفترة من ٦ إلى ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥. ولقد وافق أعضاء مجلس الأمن على صلاحيات مهمته (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أندريه ديسوف

رئيس مجلس الأمن

المرفق

الصلاحيات

- ١ - حيث إن مجلس الأمن يساوره القلق إزاء المصاعب التي تواجهها بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا من جراء التطورات الأخيرة بشأن حرية حركة البعثة، فقد أذن المجلس للسفير كترو أوشيما، رئيس الفريق العامل المعني بعمليات حفظ السلام التابع لمجلس الأمن، بزيارة البعثة زيارة منفصلة عن بعثة المجلس إلى أفريقيا الوسطى. وسوف يزور مكاتب بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وإن أمكن، مواقع تلك البعثة في المنطقة الأمنية المؤقتة.
- ٢ - وسوف يتصرف السفير أوشيما باسم مجلس الأمن، حيث سيجتمع بالمسؤولين في بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا وأولئك الذين يمثلون الجهات المساهمة بقوات، وسيتبادل الآراء معهم بشأن الحالة على أرض الواقع وأنشطة البعثة. وسيُنقل إلى مسؤولي البعثة وأولئك الذين يمثلون الجهات المساهمة بقوات دعم المجلس المطلق لعملهم وسيناشدهم المثابرة على مواصلة تواجدهم، رغم الصعوبات الهائلة التي تواجهها البعثة، من أجل تفادي احتمال تدهور الوضع، ريثما يتم اتخاذ جميع الخطوات الضرورية للتخفيف من المشكلات التنفيذية.
- ٣ - وسيقدم السفير أوشيما فيما بعد تقريراً إلى مجلس الأمن عن ما يتوصل إليه من نتائج.